

# United States Patent and Trademark Office

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

ATTORNEY DOCKET NO. | CONFIRMATION NO.

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
10/676,509	10/01/2003	Allegra A. May	69506	8548
25702 7	7590 04/04/2006		EXAM	INER
SCOTT C. RAND, ESQ.		HARRIS, CHANDA L		
MCLANE, GR	AF, RAULERSON &	MIDDLETON, PA		
900 ELM STREET, P.O. BOX 326		ART UNIT	PAPER NUMBER	
MANCHESTER NH 03105-0326		3715		

DATE MAILED: 04/04/2006

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

	Application No.	Applicant(s)			
Office Action Summers	10/676,509	MAY, ALLEGRA A.			
Office Action Summary	Examiner	Art Unit			
	Chanda L. Harris	3715			
The MAILING DATE of this communication app Period for Reply	pears on the cover sheet with the c	orrespondence address			
A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPL WHICHEVER IS LONGER, FROM THE MAILING D  - Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.1 after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.  - If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period or Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute Any reply received by the Office later than three months after the mailing earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).	ATE OF THIS COMMUNICATION 36(a). In no event, however, may a reply be tin will apply and will expire SIX (6) MONTHS from a, cause the application to become ABANDONE	N. nely filed the mailing date of this communication. D (35 U.S.C. § 133).			
Status					
1)⊠ Responsive to communication(s) filed on <u>10 J</u>	<u>une 2005</u> .				
2a) This action is <b>FINAL</b> . 2b) ⊠ This action is non-final.					
3) Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is					
closed in accordance with the practice under E	Ex parte Quayle, 1935 C.D. 11, 45	53 O.G. 213.			
Disposition of Claims					
4)⊠ Claim(s) <u>1-36</u> is/are pending in the application		•			
4a) Of the above claim(s) is/are withdrawn from consideration.					
5) Claim(s) is/are allowed.					
6)⊠ Claim(s) <u>1-36</u> is/are rejected.					
7) Claim(s) is/are objected to.					
8) Claim(s) are subject to restriction and/o	r election requirement.				
Application Papers		•			
9) The specification is objected to by the Examine	· er.				
10) The drawing(s) filed on is/are: a) acc	epted or b) objected to by the I	Examiner.			
Applicant may not request that any objection to the	drawing(s) be held in abeyance. See	e 37 CFR 1.85(a).			
Replacement drawing sheet(s) including the correct		, ,			
11)☐ The oath or declaration is objected to by the Ex	caminer. Note the attached Office	Action or form PTO-152.			
Priority under 35 U.S.C. § 119	•	;			
12)☐ Acknowledgment is made of a claim for foreign	priority under 35 U.S.C. § 119(a)	-(d) or (f).			
a) ☐ All b) ☐ Some * c) ☐ None of:	. ,				
1. Certified copies of the priority documents have been received.					
2. Certified copies of the priority documents have been received in Application No					
3. Copies of the certified copies of the prior	rity documents have been receive	ed in this National Stage			
application from the International Bureau	` '/'				
* See the attached detailed Office action for a list	of the certified copies not receive	d.			
		<i>i</i> .			
	•	·			
Attachment(s)					
1) Notice of References Cited (PTO-892)	4) Interview Summary				
2) Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948) 3) Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449 or PTO/SB/08)	Paper No(s)/Mail Da  5) Notice of Informal P	ite atent Application (PTO-152)			
Paper No(s)/Mail Date	6) Other:	, True ( ) ( ) ( )			
U.S. Patent and Trademark Office PTOL-326 (Rev. 7-05) Office Ac	etion Summary Pa	rt of Paper No./Mail Date 20060331			

Art Unit: 3715

#### **DETAILED ACTION**

#### Status of Claims

In response to the Amendment filed 6/10/05, Claims 1-36 are pending.

### Allowable Subject Matter

The indicated allowability of claims 4-5, 8-11, 16, 21-23, and 26 is withdrawn in view of the newly discovered reference(s) to Blume (US 2004/0023200). Rejections based on the newly cited reference(s) follow. Examiner regrets the delay in the citation of this rejection.

### Claim Rejections - 35 USC § 101

35 U.S.C. 101 reads as follows:

Whoever invents or discovers any new and useful process, machine, manufacture, or composition of matter, or any new and useful improvement thereof, may obtain a patent therefor, subject to the conditions and requirements of this title.

Claims 30-36 are rejected under 35 U.S.C. 101 because the claimed invention is directed to non-statutory subject matter. Claims to computer programs (i.e., a markup language document) per se are not statutory subject matter. On the other hand, a claim to a computer-readable medium encoded with a computer program (i.e., markup language document) is a computer element which defines structural and functional interrelationships between the computer program and the rest of the computer which permit the computer program's functionality to be realized, and is thus statutory.

Art Unit: 3715

## Claim Rejections - 35 USC § 103

The following is a quotation of 35 U.S.C. 103(a) which forms the basis for all obviousness rejections set forth in this Office action:

(a) A patent may not be obtained though the invention is not identically disclosed or described as set forth in section 102 of this title, if the differences between the subject matter sought to be patented and the prior art are such that the subject matter as a whole would have been obvious at the time the invention was made to a person having ordinary skill in the art to which said subject matter pertains. Patentability shall not be negatived by the manner in which the invention was made.

Claims 1-14 and 16-35 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over Siegel (US 6,442,523) in view of Blume (US 2004/002300). The rejections by Siegel from the previous office actions are maintained and is incorporated herein by reference.

Art Unit: 3715

Regarding the amendments to Claims 1, 8, 17-20, 24-25, and 27-30, Siegel discloses a digital recording of said word for playback and an HTML page comprising an embedded web object, said embedded web object for playing said digital recording of said word for playback. See Col.19: 17-27 and FIGS. 11-13. A memory for storing said digital recording would have been an inherent feature of Siegel's invention. Siegel discloses a rollover region (i.e., word) on the display screen associated with said word for playback and defined at a position on the display screen selected from a position overlapping a position of said word and a position visually associated with said word, said rollover region configured to cause audible playback of said word in said first language when at least apportion of the cursor is moved over the rollover region. See Col.19: 17-19.

Siegel does not disclose expressly an on-screen object selectable with said pointing device and associated with said word displayed on said display screen and an on-screen object configured to trigger audio playback of said displayed word in a second language different from the first language. However, Blume teaches such on p.1, [0020]: "The output may be a spoken representation of words on the page, a spoken translation of the words on the page, a spoken definition of words or symbols on the page ..." and on p.2, [0024]: "The user simply drags the stylus over the words on the page 24 to prompt the output device 16 to audibly broadcast each word at whatever pace the user desires". Therefore, at the time of the invention, it would have been obvious to one of ordinary skill in the art to incorporate the aforementioned limitation

Art Unit: 3715

into the method and system of Siegel, in light of the teaching of Blume, in order to provide for an enhancement to textual information.

Regarding the amendment to Claims 4 and 11, Siegel discloses wherein said language instruction program is a web-based language instruction program. See Col.17: 29-65.

Regarding Claim 16, Siegel does not disclose expressly a region defined by a rectangular box equal in size to and enclosing said word; and a region defined by a rectangular box with top and side boundaries that are aligned with the top and sides of said word and a bottom boundary that extends a predetermined number of pixels below the bottom of said word.

At the time the invention was made, it would have been an obvious matter of design choice to a person of ordinary skill in the art to define a region as claimed in Claim 16 because Applicant has not disclosed that a region as defined in Claim 16 provides an advantage, is used for a particular purpose, or solves a stated problem. One of ordinary skill in the art, furthermore, would have expected Siegel's mouse-over regions, and applicant's invention, to perform equally well with either the regions in Siegel's inventions or the claimed regions in Claim 16 as both regions would perform the same function of providing feedback to the user equally well.

Art Unit: 3715

Therefore, it would have been prima facie obvious to modify Siegel to obtain the invention as specified in Claim 16 because such a modification would have been considered a mere design consideration which fails to patentably distinguish over the prior art of Siegel.

Claim 15 is rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over Siegel/Blume as applied to claim 1 above, and further in view of Hull (US 5,919,046).

Regarding Claim 15, Siegel/Blume does not disclose expressly wherein the pointing device is a transparent touch screen overlaying said display screen. However, Hull teaches such in Col.2: 41-50. Therefore, at the time of the invention, it would have been obvious to one of ordinary skill in the art to incorporate wherein the pointing device is a transparent touch screen overlaying said display screen into the method and system of Siegel/Blume, in light of the teaching of Hull, in order to enable input on the screen by a person's finger.

#### Response to Arguments

Applicant's arguments have been considered but are moot in view of the new ground(s) of rejection. See rejection above. This action is made NON-FINAL.

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Chanda L. Harris whose telephone number is 571-272-4448. The examiner can normally be reached on M-F 6:30am-4:00pm.

Art Unit: 3715

Page 7

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Monica S. Carter can be reached on 571-272-4475. The fax phone number for the organization where this application or proceeding is assigned is 571-273-8300.

Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Status information for published applications may be obtained from either Private PAIR or Public PAIR. Status information for unpublished applications is available through Private PAIR only. For more information about the PAIR system, see http://pair-direct.uspto.gov. Should you have questions on access to the Private PAIR system, contact the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free).

Chanda L. Harris Primary Examiner Art Unit 3715